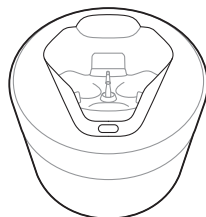
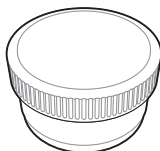
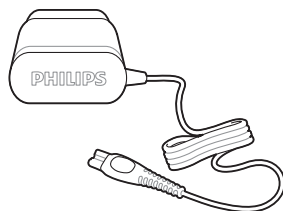
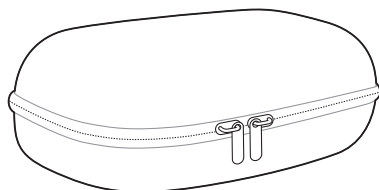
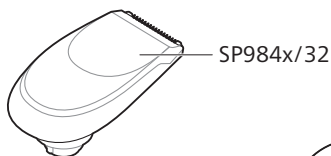


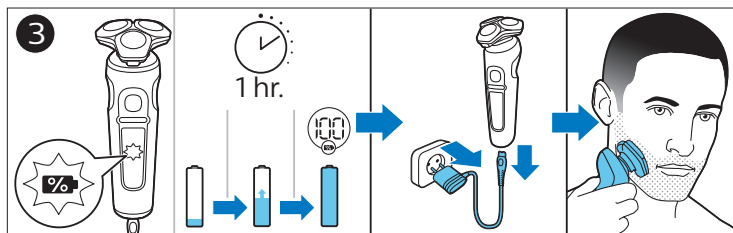
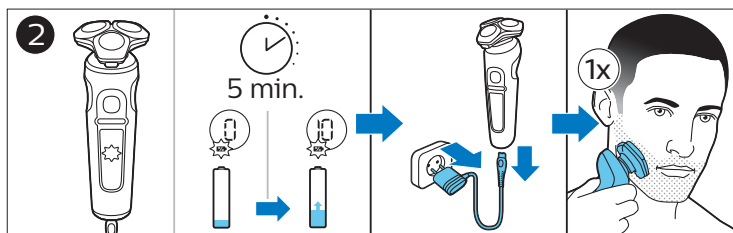
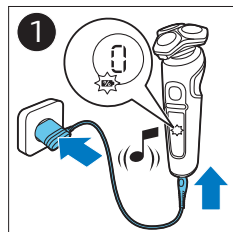
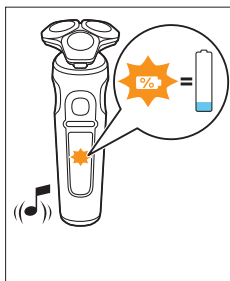
PHILIPS

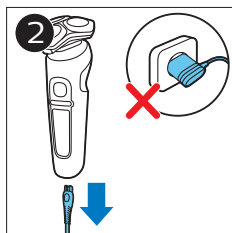
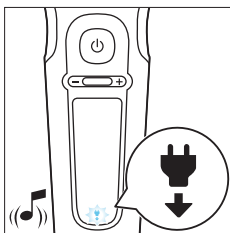
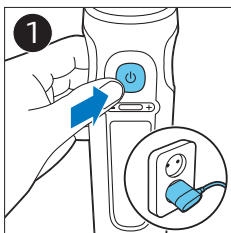
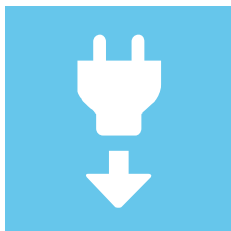
SP984x

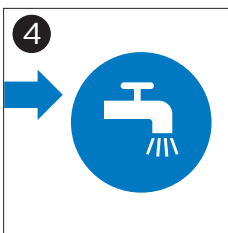
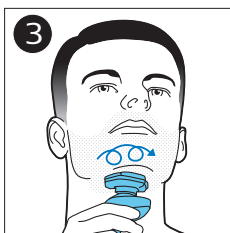
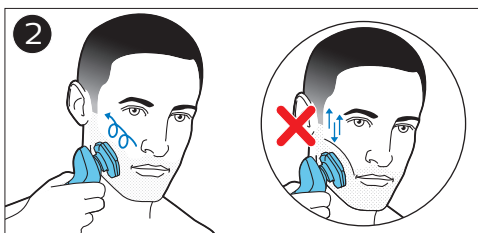
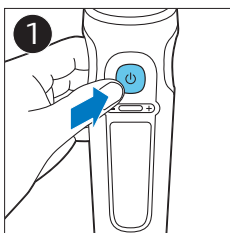


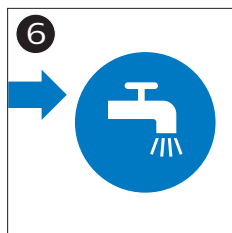
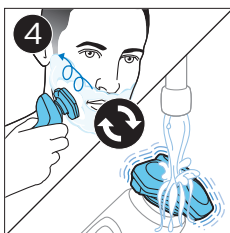
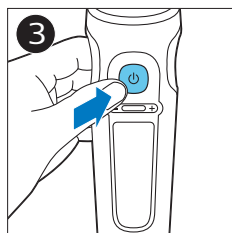
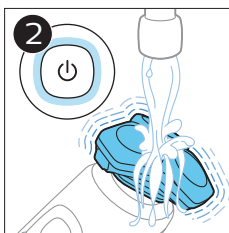
www.philips.com/support/ifu-lux

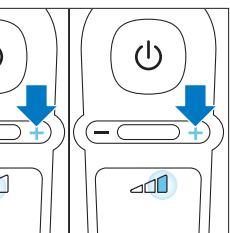
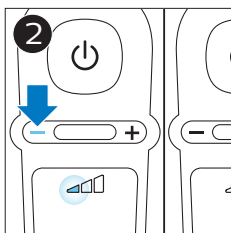
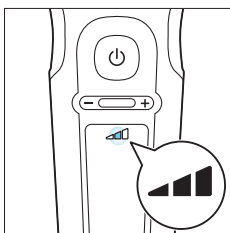
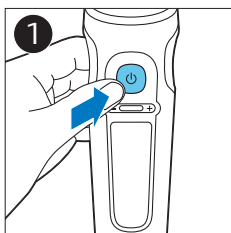
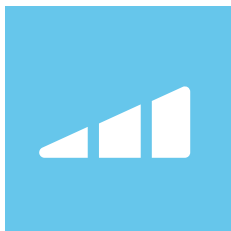


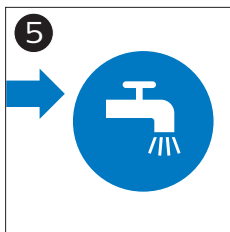
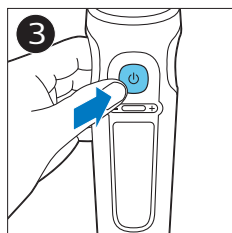
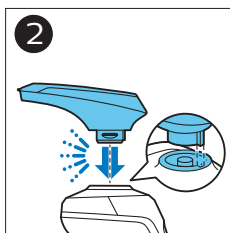
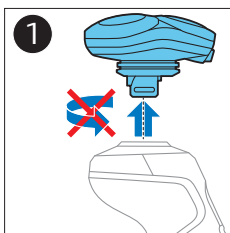
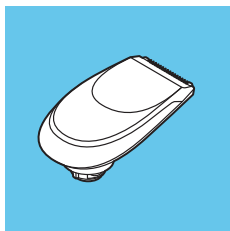


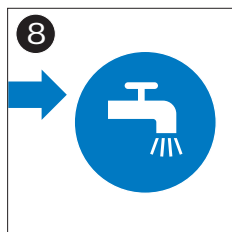
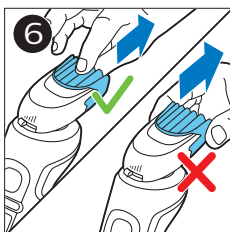
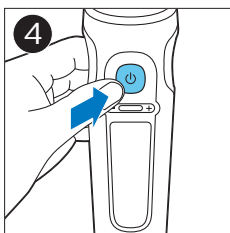
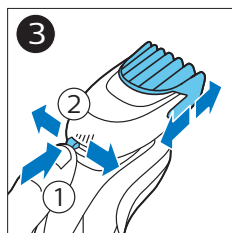
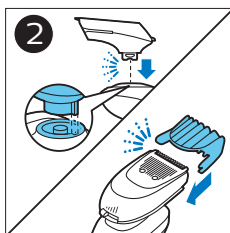
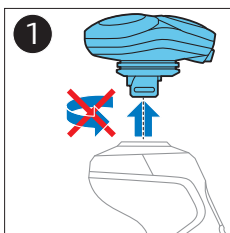
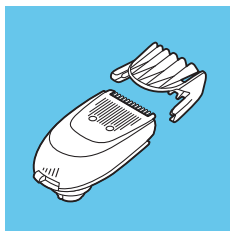


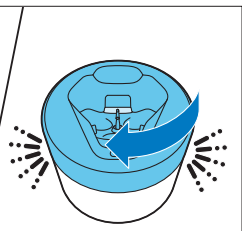
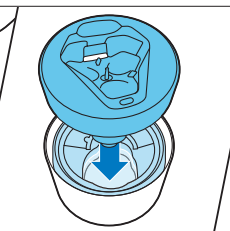
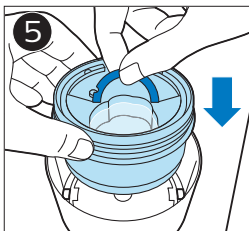
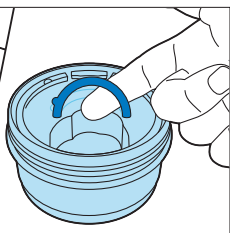
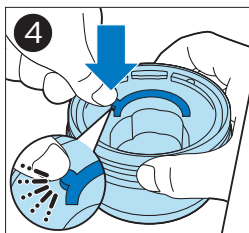
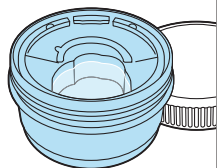
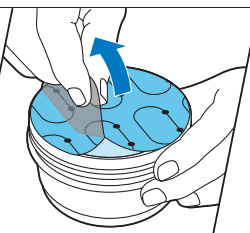
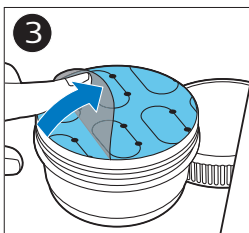
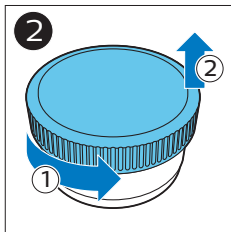
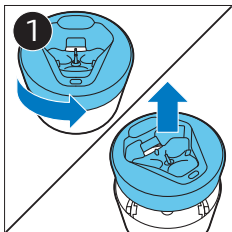
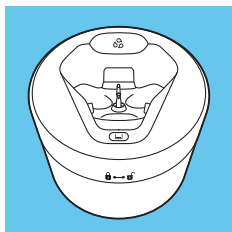


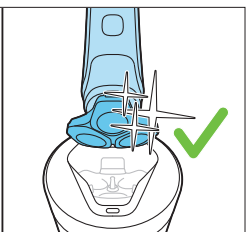
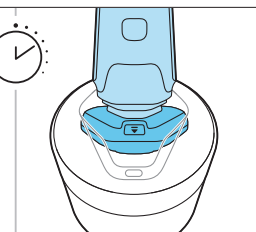
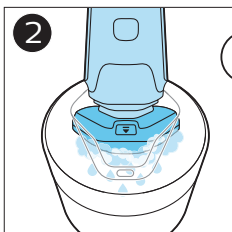
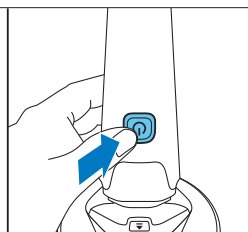
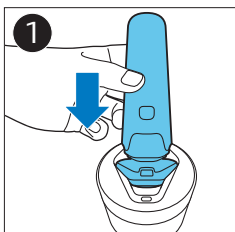
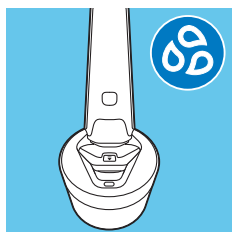


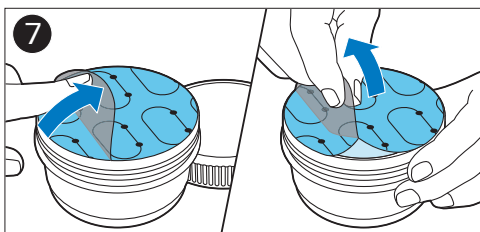
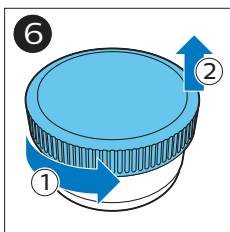
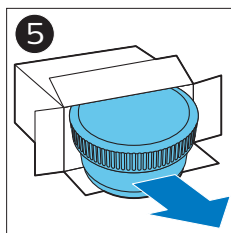
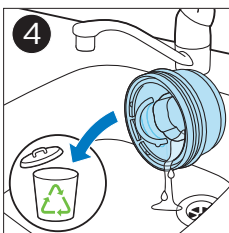
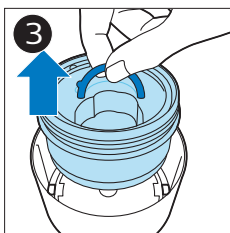
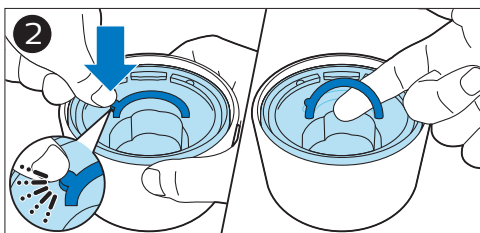
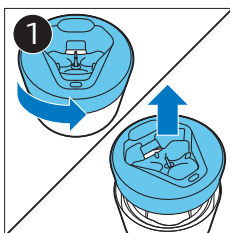
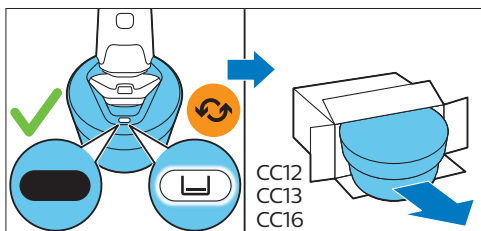
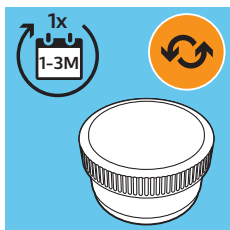


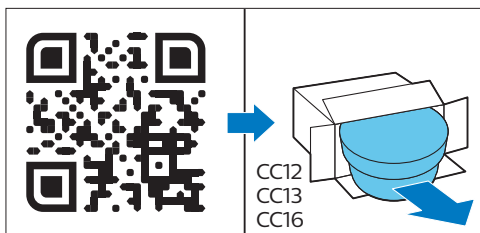
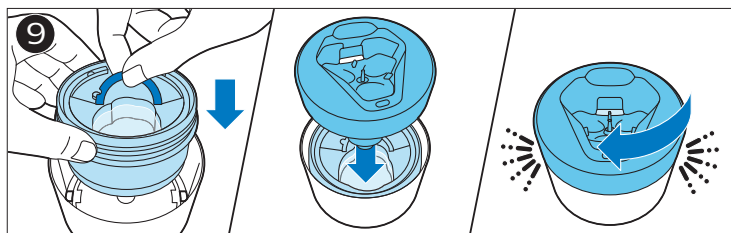
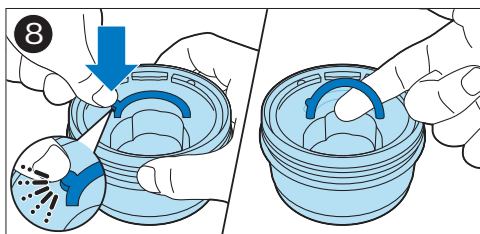


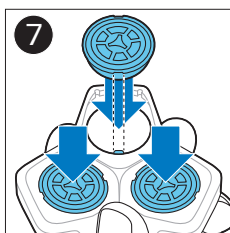
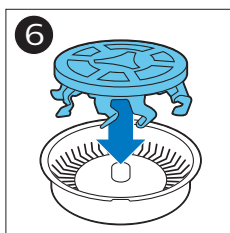
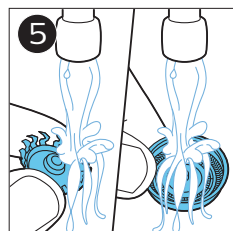
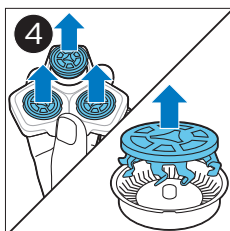
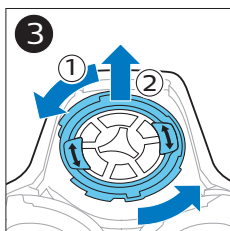
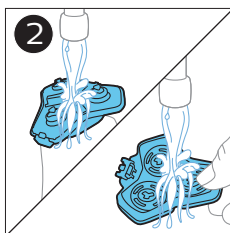
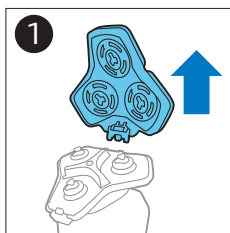
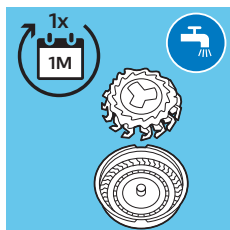


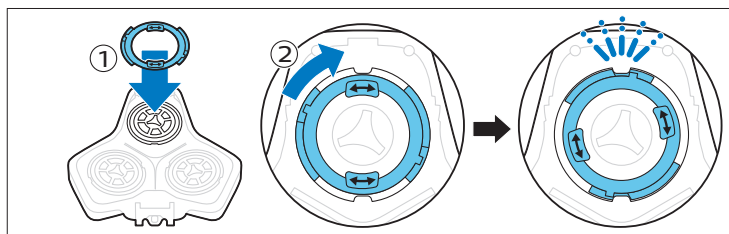




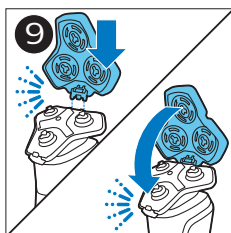


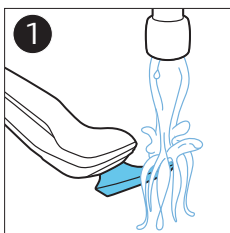
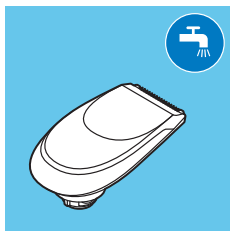


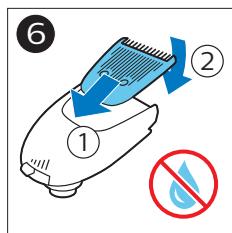
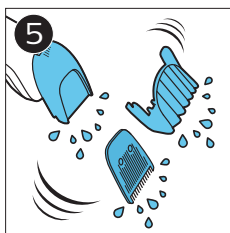
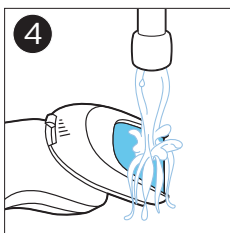
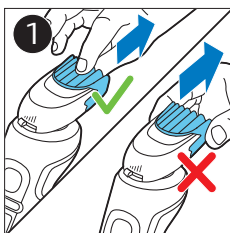
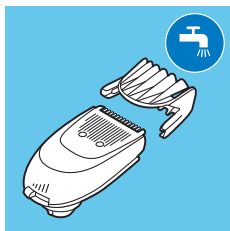


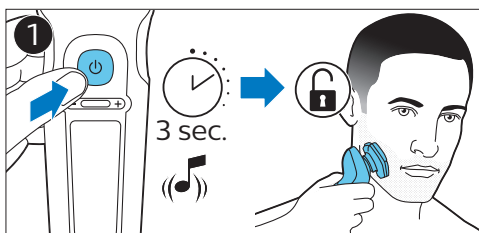
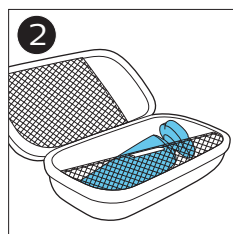
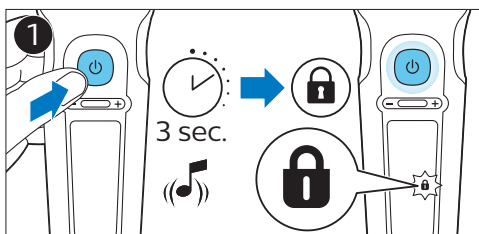


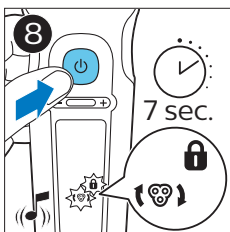
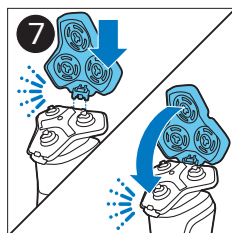
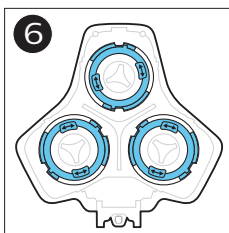
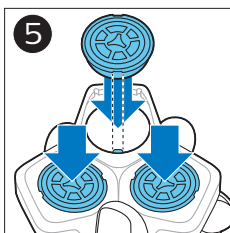
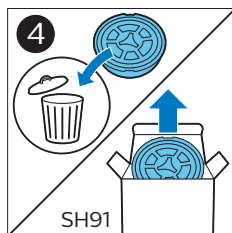
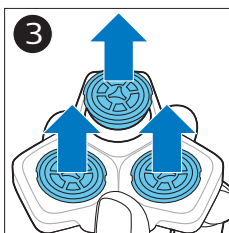
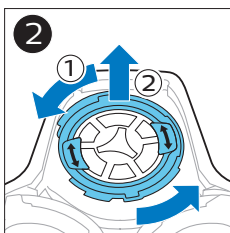
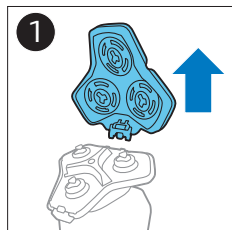
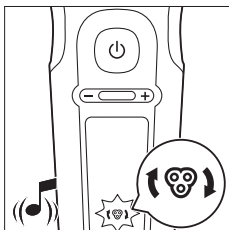
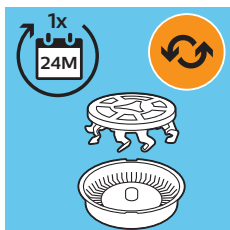
8

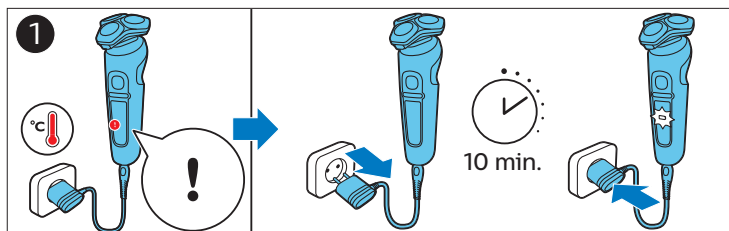
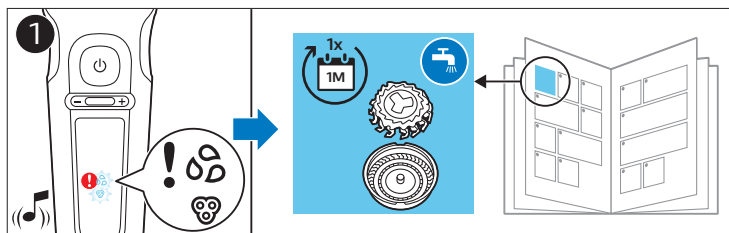














www.philips.com/support

— |

| —

— |

| —

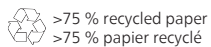
— |

| —

— |

| —

© 2024 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved
3000.095.1664.2 (19/03/2024)



English

Danger

Philips Quick Clean Pod Cartridge fluid

• Do not swallow. • Keep out of reach of children.

Caution

• If your shaver comes with a cleaning system, always use the original Philips Quick Clean Pod cartridge. • Always place the cleaning system on a stable, level and horizontal surface to prevent leakage. • Always make sure the cartridge compartment is closed before you use the cleaning system. • When the cleaning system is ready for use, do not move it to prevent leakage of cleaning fluid.

Azərbaycanca

Təhlükə

Philips Cəld Təmizləmə Qab Kartric mayesi

• Udmaq olmaz. • Uşaqların əli çatmayan yerdə saxlayın.

Diqqət

• Üzərxan maşınınz təmizləmə sistemi ilə təchiz olunubsa, həmişə orijinal Philips Quick Clean Pod kartricindən istifadə edin. • Sızmanın qarşısını almaq üçün təmizləmə sistemini hər zaman sabit, düz və üfüqi bir səthə yerləşdirin. • Təmizləmə sistemindən istifadə etməzdən əvvəl hər zaman kartric bölməsinin bağli olduğundan əmin olun. • Təmizləyici sistem istifadəyə hazır olduqda, təmizləyici mayenin sızmasının qarşısını almaq üçün onu yerindən tərpətməyin.

Čeština

Nebezpečí

Tekutina kazety na rychlé čištění Philips Quick Clean Pod Cartridge

• Nepolykejte. • Uchovávejte mimo dosah dětí.

Upozornění

• Pokud je holičů strojek vybaven čističím systémem, vždy používejte originální kazetu na rychlé čištění Philips Quick Clean Pod. • Čističí systém pokládejte vždy na stabilní vodorovný povrch, aby nedocházelo k úniku kapaliny. • Před použitím čističoho systému se vždy ujistěte, že příhrádka pro kazetu je uzavřena. • Když je čističí systém připraven k použití, nepohybujte s ním, aby nedocházelo k úniku čističí kapaliny.

Dansk

Fare

Philips Quick Clean Pod Cartridge-væske

• Må ikke synkes. • Opbevares utilgængeligt for børn.

Forsigtig

• Hvis din shaver leveres med et rengøringsssystem, skal du altid bruge den originale Philips Quick Clean Pod Cartridge. • Placer altid rengøringssystemet på et stabilt, plant og vandret underlag for at undgå lækage. • Sørg altid for, at rummet til rengøringspatronen er lukket, før du bruger rengøringsystemet. • For at undgå udsivende renservæske må rengøringsystemet ikke flyttes, mens det er klar til brug.

Deutsch

Gefahr

Flüssigkeit für Philips Reinigungskartusche

• Nicht schlucken. • Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.

Achtung

• Wenn Ihr Rasierer über ein Reinigungssystem verfügt, verwenden Sie immer die Original-Reinigungskartusche von Philips. • Stellen Sie das Reinigungssystem stets auf eine stabile, ebene und waagerechte Unterlage, um Auslaufen von Flüssigkeit zu vermeiden. • Achten Sie immer darauf, dass das Aufbewahrungsfach für die Kartuschen geschlossen ist, bevor Sie das Reinigungssystem verwenden. • Wenn das Reinigungssystem betriebsbereit ist, darf es nicht bewegt werden, damit keine Reinigungsflüssigkeit ausläuft.

Eesti

Oht

Philipsi kiirpuhastuse padrunikasseti vedelik

• Ärge neelake alla. • Hoida lastele kättesaamatus kohas.

Ettevaatus

• Kui pardel on varustatud puhastussüsteemiga, kasutage alati originaalset Philipsi kiirpuhastuse padrunikassetti. • Pange puhastussüsteem lekkimise ärahoidmiseks alati kindlale, tasasele ja horisontaalsele pinnale. • Veenduge alati enne puhastussüsteemi kasutamist, et kasseti kambri oleks suletud. • Ärge kasutatsveini puhastussüsteemi pesuvahendi lekkimise ärahoidmiseks teise kohta paigutage.

Español

Peligro

Líquido Philips Quick Clean Pod Cartridge

• No ingerir. • Mantener fuera del alcance de los niños.

Precaución

• Si la afeitadora viene con un sistema de limpieza, utilice siempre el cartucho original Philips Quick Clean Pod. • Coloque siempre el sistema de limpieza sobre una superficie horizontal, plana y estable para evitar que el líquido se derrame. • Asegúrese siempre de que el compartimento del cartucho esté cerrado antes de utilizar el sistema de limpieza. • Cuando el sistema de limpieza esté listo para usar, no lo mueva para evitar que el líquido limpiador se derrame.

Français

Danger

Liquide de la cartouche de nettoyage rapide Philips

• Ne pas avaler. • Tenir hors de portée des enfants.

Attention

• Si votre rasoir est muni d'un système de nettoyage, utilisez toujours une lame du Quick Clean Pod Philips originale. • Placez toujours le système de nettoyage sur une surface stable et horizontale pour éviter toute fuite de liquide. • Vérifiez toujours que le compartiment de la cartouche est fermé avant d'utiliser le système de nettoyage. • Lorsque le système de nettoyage est prêt à l'emploi, ne le bougez pas pour éviter toute fuite.

Hrvatski

Opasnost

Tekućina za kapsulu spremnika Philips Quick Clean

• Nemojte gutati. • Čuvati izvan dohvata djece.

Oprez

• Ako se aparat za brijanje isporučuje sa sustavom za čišćenje, uvijek upotrebļjavajte izvornu kapsulu spremnika Philips Quick Clean. • Sustav za čišćenje uvijek stavljajte na stabilnu, ravnu i vodoravnu površinu kako biste spriječili curenje tekućine. • Uvijek se pobrinite da je odjeljak spremnika zatvoren prije upotrebe sustava za čišćenje. • Kad je sustav za čišćenje spreman za uporabu, nemojte ga pomicati kako ne bi došlo do curenja tekućine za čišćenje.

Italiano

Pericolo

Liquido per cartuccia a cialda Quick Clean Philips

• Evitate di ingerire il gel. • Tenete fuori dalla portata dei bambini.

Attenzione

• Se il rasoio è dotato di un sistema di pulizia, utilizzate sempre la cartuccia originale del Quick Clean Pod di Philips. • Posizionate sempre il sistema di pulizia su una superficie stabile e orizzontale per evitare la fuoriuscita di liquido. • Assicuratevi sempre che il vano cartuccie sia chiuso prima di utilizzare il sistema di pulizia. • Quando il sistema di pulizia è pronto per l'uso, non spostatelo, per evitare la fuoriuscita del liquido per la pulizia.

Latviešu

Bistami

Philips Quick Clean Pod kasetnes šķidrums

• Nenorijiet. • Sargāť no bērniem.

Ievēribai

• Ja jūsu skuveklim ir tīrīšanas sistēma, vienmēr izmantojiet oriģinālo Philips Quick Clean Pod kasetni. • Lai izvairītos no noplūdēm, vienmēr novietojiet tīrīšanas sistēmu uz stabilas, līdzenas un horizontālas virsmas. • Vienmēr pārliecinieties, ka kasetnes nodalījums ir aizvērts, pirms izmantojat tīrīšanas sistēmu. • Kad tīrīšanas sistēma ir sagatavota lietošanai, lai nenotiktu tīrīšanas šķidruma noplūde, to nedrīkst pārvietot.

Lietuviškai

Pavojus

„Philips Quick Clean Pod” kasetės skystis

• Neprarykite. • Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje.

Dėmesio!

• Jei prie jūsų skustuvas pridėdama valymo sistema, visada naudokite originalią „Philips Quick Clean Pod“ kasetę. • Valymo sistemą dėkite tik ant stabilaus, lygaus ir horizontalaus paviršiaus, kad iš jos netekėtų vanduo. • Prieš valydami sistemą visada patikrinkite, ar kasetės skyrius yra uždarytas. • Parengę valymo sistemą naudoti, jos nejudinkite, kitaip gali iškėsti valymo skystis.

Magyar

Veszély

Líquido Philips Quick Clean Pod Cartridge folyadék

• Ne nyelje le. • Gyermekektől elzárva tartandó.

Figyelem!

• Amennyiben a borotvája rendelkezik tisztítórendszerrel, kizárólag eredeti Philips Quick Clean Pod cartridge tisztítófolyadékot használjon. • A szivárgás megakadályozása érdekében a tisztítórendszert helyezze mindig stabil és vízszintes felületre. • A tisztítórendszer használata előtt győződjön meg róla, hogy a patronok tárolórekesze le van-e zárva. • A tisztítószert szivárgásának elkerülése érdekében ne mozdítsa el a használatra kész tisztítórendszert.

Nederlands

Gevaar

Vloeistof voor Philips Quick Clean Pod-cartridge

• Niet inslikken. • Buiten het bereik van kinderen houden.

Let op

• Als het scheerapparaat wordt geleverd met een reinigingssysteem, gebruik dan altijd de originele Philips Quick Clean Pod-cartridge. • Plaats het reinigingssysteem altijd op een stabiele, vlakke en horizontale ondergrond om lekken te voorkomen. • Zorg er altijd voor dat het vak voor het gel-/lotionzakje is gesloten voordat u het reinigingssysteem gebruikt. • Verplaats het reinigingssysteem niet wanneer het klaar is voor gebruik, om lekken van reinigingsvloeistof te voorkomen.

Norsk

Fare

Væske til Philips hurtigrengjøringspatron

• Får ikke svelges. • Oppbevares utilgjengelig for barn.

Forsiktig

• Hvis barbermaskinen har et rengjøringsssystem, må du alltid bruke den originale Philips Quick Clean Pod-kassett. • Plasser alltid rengjøringsssystemet på en stadig, jevn og horisontal overflate for å forhindre lekkasje. • Forsikre deg alltid om at patronkammeret er lukket før du bruker rengjøringsssystemet. • Når rengjøringsssystemet er klart til bruk, må det ikke flyttes. På den måten unngår du lekkasje av renservæske.

O'zbek

Xavfli

Philips Quick Clean Pod katrij suyuqligi

• Yutib yubormang. • Bolalardan uzoqda saqlang.

Diqqat

• Agar ustarangiz tozalash tizimi bilan birga taqdim etilsa, har doim asl Philips Quick Clean Pod kartrijidan foydalaning. • Oqib ketishning oldini olish uchun tozalash tizimini har doim turg'un, tekis va gorizontall yuzaga qo'ying. • Tozalash tizimidan foydalanishdan avval doimo kartrij bo'limasining yopiqligiga ishonch hosil qiling. • Tozalash tizimi foydalanishga tayyor bo'lganida tozalash suyuqligining oqib ketmasligi uchun uni siljitmang.

Polski

Niebezpieczeństwo

Łlyn Philips Quick Clean Pod Cartridge

• Nie połykaj. • Chronić przed dziećmi.

Uwaga

• Jeśli golarka jest wyposażona w bazę czyszczącą, zawsze używaj oryginalnego wkładu Philips Quick Clean Pod. • Zawsze używaj bazy czyszczącej na stabilnej, równej i poziomej powierzchni, aby zapobiec wyciekaniu płynu. • Przed użyciem bazy czyszczącej zawsze należy upewnić się, że komora wkładu jest zamknięta. • Gdy baza czyszcząca jest gotowa do użycia, nie przesuwaj jej, ponieważ mogłoby to spowodować wyciek płynu do czyszczenia.

Português

Perigo

Líquido do cartucho de limpeza rápida Philips

• Não ingerir. • Manter fora do alcance das crianças.

Cuidado

• Se a sua máquina de barbear estiver equipada com um sistema de limpeza, utilize sempre o cartucho original Quick Clean Pod Philips. • Coloque sempre o sistema de limpeza sobre uma superfície estável, plana e horizontal para evitar fugas. • Certifique-se sempre de que o compartimento da recarga está fechado antes de utilizar o sistema de limpeza. • Quando o sistema de limpeza estiver pronto a utilizar, não deve ser deslocado para não haver fugas do líquido de limpeza.

Română

Pericol

Lichid Philips Quick Clean Pod Cartridge

• Nu înghițiți. • A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

Atenție

• Dacă aparatul de bărbierit este prevăzut cu un sistem de curățare, utilizați întotdeauna cartușul Philips Quick Clean Pod original. • Așezați întotdeauna sistemul de curățare pe o suprafață stabilă, netedă și orizontală, pentru a evita scurgerile. • Asigurați-vă întotdeauna că este închis compartimentul cartușului înainte de a utiliza sistemul de curățare. • Când sistemul de curățare este gata de utilizare, nu îl mutați, pentru a evita scurgerile de lichid de curățare.

Shqip

Rezik

Lëngu i kutisë së kapsulës për pastrim të shpejtë Philips

• Mos e gëlltisi. • Mbajeni larg fëmijëve.

Kujdes

• Nëse makina e rrëjës vjen me një sistem pastrimi, përdorni gjithmonë kutinë origjinale së kapsulës së pastrimit të shpejtë Philips. • Për të parandaluar rrjedhjen, vendoseni sistemin e pastrimit gjithmonë në një sipërfaqe të qëndrueshme, të niveluar dhe horizontale. • Sigurohuni gjithmonë që foleja e kutisë të jetë e mbyllur përpara se të përdorni sistemin e pastrimit. • Kur sistemi i pastrimit të jetë gatë për t’u përdorur, mos e lëvizni në mënyrë që të parandalohet rrjedhja e lëngut të pastrimit.

Slovenščina

Nevarnost

Tekočina za vložke Philips Quick Clean za čiščenje v nastavku

• Ne zaužijte. • Hraniti zunaj dosega otrok.

Pozor

• Če ima brivnik čistilni sistem, uporabljajte originalni vložek Philips Quick Clean Pod za čiščenje v nastavku. • Čistilni sistem postavite na stabilno, ravno in vodoravno podlago, da preprečite puščanje. • Pred uporabo sistema za čiščenje poskrbite, da je predal za vložek zaprt. • Ko je čistilni sistem pripravljen na uporabo, ga ne premikajte, da ne povzročite puščanja čistilne tekočine.

Slovensky

Nebezpečenstvo

Čistiaca tekutina Philips Quick Clean Pod Cartridge

• Neprehlťať. • Uchovávať mimo dosahu detí.

Výstraha

• Ak sa váš holiaci strojček dodáva s čistiacim systémom, vždy používajte originálnu čistiacu tekutinu v kazete Philips Quick Clean Pod. • Čistiaci systém vždy umiestnite na stabilný hladký a vodorovný povrch, aby ste predišli úniku kvapaliny. • Pred použitím čistiaceho systému holiaceho strojčka sa vždy uistite, že je priečinok na kazetu zatvorený. • Keď je čistiaci systém pripravený na použitie, už ho nepresúvajte, aby ste predišli úniku čistickej kvapaliny.

Srpski

Opasnost

Philips Pod partona sa tečnošću za brzo čišćenje

• Ne gutajte. • Držite ga van domašaja dece.

Oprez

• Ukoliko uz aparat za brijanje dolazi i sistem za čišćenje, uvek koristite originalnu Philips Pod partonu sa tečnošću za brzo čišćenje. • Sistem za čišćenje uvek postavite na stabilnu, ravnu i horizontalnu površinu kako bi se sprečilo curenje. • Uvek proverite da li je odjeljak za patrone zatvoren pre nego što počnete da koristite sistem za čišćenje. • Kada je sistem za čišćenje spreman za upotrebu, nemojte ga pomerati da sprečite izlivanje tečnosti za čišćenje.

Suomi

Vaara

Philips Quick Clean Pod Cartridge -patruunan neste

• Ei saa niellä. • Säilytä lasten ulottumattomissa.

Varoitus

• Jos parranajokoneessa on mukana puhdistusjärjestelmä, käytä aina alkuperäistä Philips QuickClean-kapselikeloteltä. • Aseta puhdistusjärjestelmä aina tukevalle, tasaiselle ja vaakasuoralle pinnalle vuotojen ehkäisemiseksi. • Varmista aina ennen puhdistusjärjestelmän käyttöä, että patruunalokero on suljettu. • Kun puhdistusjärjestelmä on käyttövalmis, sitä ei saa siirtää, sillä laitteesta saattaa tällöin vuotaa puhdistusnestettä.

Svenska

Fara

Philips Quick Clean rengöringspatronvätska

• Svälj inte. • Förvaras oåtkomligt för barn.

Varning

• Om rakapparaten levereras med ett rengöringssystem ska du alltid använda Philips Quick Clean Pod-originalpatronen. • Ställ alltid rengöringssystemet på en stabil, jämn, horisontell yta för att undvika läckage. • Se alltid till att patronfacket är stängt innan du använder rengöringssystemet. • Flytta inte rengöringssystemet när det är klart för användning. Då kan rengöringsvätska läcka ut.

Türkmençe

Howp

Philips çalt arassagylyk kartrij suwuklygy

• Ýuwutmaň. • Çagalaryň eli ýetmejek ýerde saklaň.

Seresap boluň

• Eger syryjyňyz arassalaýyş ulgamy bilen gelyň bolsa, hemişe original Philips Quick Clean Pod kartrijni ulanyň. • Syzmagyň döňüni almak üçin arassagylyk ulgamyny elmydama durmukly tekiz we kese üstde yerleşdiriň. • Arassagylyk ulgamyny ulanmazdan ozal elmydama kartrij böläminiň yapykdygyna göz ýetiriň. • Arassagylyk ulgamy ulanýsa taýýar bolanynda arassagylyk suwuklygynyň syzyp cykmagynyň döňü almak üçin ony süýşürmäň.

Ελληνικά

Κίνδυνος

Υγρό κασέτας γρήγορου καθαρισμού της Philips

• Μην το καταπίνετε. • Μακριά από παιδιά.

Προσοχή

• Αν η ξυριστική σας μηχανή συνοδεύεται από σύστημα καθαρισμού, να χρησιμοποιείτε πάντα τη γνήσια κασέτα Quick Clean Pod της Philips. • Τοποθετείτε πάντα το σύστημα καθαρισμού σε σταθερή, επίπεδη και οριζόντια επιφάνεια για να αποφύγετε τις διαρροές. • Να βεβαιώνετε πάντα ότι η όλη της κασέτας είναι κλειστή πριν χρησιμοποιήσετε το σύστημα καθαρισμού. • Όταν το σύστημα καθαρισμού είναι έτοιμο για χρήση, μην το μετακινείτε, ώστε να μην προκληθεί διαρροή του υγρού καθαρισμού.

Български

О ност

Течност за пълнител за бързо почистване на Philips

• Не поглъщайте. • Да се съхранява извън обсега на деца.

Внимание

• Ако в комплекта на вашата самобръсначка е включена система за почистване, винаги използвайте оригинален пълнител за бързо почистване на Philips. • Винаги поставяйте системата за почистване върху стабилна, равна и хоризонтална повърхност, за да предотвратите разливане. • Винаги проверявайте дали отделението за пълнители е затворено, преди да използвате системата за почистване. • Когато системата за почистване е готова за употреба, не я местете, за да предотвратите разливане на течността за почистване.

Кыргызча

Коркунуч

Philips Quick Clean Pod картридж суюктугу

• Жуптаңыз. • Балдар жетпеген жерде кармаңыз.

Көңүл бурунуз

• Эгер устараныз тазалоо тутуму менен келген болсо, ар дайым түпнуска Philips Quick Clean Pod картриджин колдонуңуз. • Суусу агып кетпеси үчүн, тазалоо тутумун дайыма туруктуу, түз жана горизонталдуу бетке коюңуз. • Тазалоо тутумун колдонуудан мурун картридж бөлүкчөсү жабык экенин дайыма текшериңиз. • Тазалоо тутуму колдонууга даяр болгондо, тазалоо суюктугунун агып кетпеси үчүн, аны жылдырбаңыз.

Македонски

Опасност

Течност за картриц на Philips Quick Clean Pod

• Не голтајте. • Да се чува подалеку од дофат на деца.

Внимание

• Доколку вашиот брич има систем за чистење, секогаш користете го оригиналниот картриц за Philips Quick Clean Pod. • Секогаш поставувајте го системот за чистење на стабилна, рамна и хоризонтална површина за да спречите истекување. • Секогаш проверувајте дали одделот на картрицот е затворен пред да го користите системот за чистење. • Кога системот за чистење е подготвен за употреба, не го поместувајте за да спречите истекување на течност за чистење.

PHILIPS



Русский

Опасно!

Жидкость для картриджей Philips Quick Clean Pod
• Не глотать! • Храните в местах, недоступных для детей.

Внимание!
• Если бритва поставляется с системой очистки, всегда используйте оригинальный картридж Системы Быстрой Очистки Philips Quick Clean Pod. • Во избежание проливания обязательно устанавливайте систему очистки на горизонтальную, ровную и устойчивую поверхность. • Прежде чем использовать систему очистки, всегда проверяйте, что отделение для картриджа закрыто. • Когда система очистки готова к работе, ее нельзя перемещать, чтобы не разлить чистящую жидкость.

Точики

Хатар

Моеи тартричи «Philips Quick Clean Pod»

• Нахӯред. • Аз кӯдакон дур нигоҳ доред.

Диққат!

• Агар ришгираки шумо дорои низоми тозакуни бошад, ҳамеша аз тартричи аслии «Philips Quick Clean Pod» истифода баред. • Барои пешгири кардани резиши моеъ аз низоми тозакуни, онро ҳамеша ба сатҳи устувор, ҳамвор ва уфуқи ҷойгир намоед. • Пеш аз истифодаи низоми тозакуни, ҳамеш мутмаин шавед, ки дарбаргирандаи тартриҷ пушида аст. • Бақте ки низоми тозакуни барои истифода омода аст, онро наҷунбонед, то ки моеи тозакуни аз он беруи нарезад.

Українська

Небезпечно

Рідина для картриджа швидкого очищення Philips.

• Не ковтайте. • Тримайте подалі від дітей.

Увага

• Якщо бритва постачається із системою очищення, завжди використовуйте оригінальний картридж Philips Quick Clean Pod. • Завжди ставте систему очищення на стійку, рівну горизонтальну поверхню для запобігання протіканню. • Перш ніж використовувати систему для очищення, завжди перевіряйте, чи відділення для картриджів закрито. • Коли система очищення готова до використання, не переносьте її для запобігання витіканню засобу для чищення.

Қазақша

Қауіпті жағдайлар

Philips Quick Clean Pod картридж сұйықтығы

• Жұтушы болмаңыз. • Балалардың қолдары жетпейтін жерде сақтаңыз.

Абайлаңыз

• Егер ұстарада тазалау жүйесі болса, әрқашан түпнұсқа Philips Quick Clean Pod картриджін пайдаланыңыз. • Су ағып кетпеуі үшін тазалау жүйесін әрдайым тұрақты, тегіс және көлбеу жерге қойыңыз. • Тазалау жүйесін пайдаланбастан бұрын, әрдайым картридж бөлімінің жабық тұрғанына көз жеткізіңіз. • Тазалау жүйесі қолдануға дайын болғанда тазалау сұйықтығы ағып кетпеу үшін оны қозғалтуға болмайды.

Հայերեն

Կտանգ

Philips Quick Clean Pod-ի քարթրիջի հեղուկ

• Կող մի տվեք: • Պահեք երեխաների համար անհասանելի վայրում:

Հգուշացում

• Եթե Ձեր սափրիչը մատակարարվում է մաքրման համակարգով, միշտ օգտագործեք Philips-ի օրիգինալ Quick Clean Pod քարտրիջը: • Մաքրման համակարգը միշտ դրեք կայուն, հարթ և հորիզոնական մակերևույթի վրա՝ արտահոսքը կանխելու համար: • Նախքան մաքրման համակարգն օգտագործելը պարտադիր համոզվեք, որ քարթրիջի ռաժմանմանը փակ է: • Երբ մաքրման համակարգը պատրաստ է օգտագործման, մի տեղադրո՞նք այն՝ մաքրող հեղուկի արտահոսքը կանխելու համար:

ქართული ენა

საფრთხე

Philips Quick Clean Pod Cartridge სითხე

• არ გადაყლაპოთ. • შეინახეთ ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას.

გაფრთხილება

• თუ თქვენს საპარის მოყვება საწმენდი სისტემა, ყოველთვის გამოიყენეთ Philips Quick Clean Pod-ის კარტრიჯი. • გაუონვის თავიდან ასაცილებლად გასუფთავების სისტემა ყოველთვის მოათავსეთ მყარ, სწორ და ჰორიზონტალურ ზედაპირზე. • გასუფთავების სისტემის გამოყენებამდე ყოველთვის დარწმუნდით, რომ კარტრიჯის განყოფილება დახურულია. • როდესაც გასუფთავების სისტემა მზად არის გამოსაყენებლად, არ გადაადგილოთ იგი საწმენდი სითხის გაუონვის თავიდან აცილების მიზნით.

עברית

סכנה

נוזל במחסנית המכל לניקוי מהיר של PHILIPS
• אסור לבלוע. • יש לשמור הרחק מהישג ידם של ילדים.

זהירות

• אם למכונת הנילוח מצורפת מערכת ניקוי, הקפד תמיד להשתמש במחסנית המכל לניקוי מהיר המקורית של Philips. • הקפד להציב את מערכת הניקוי על משטח יציב, ישר ואופקי כדי למנוע דליפות. • ודא תמיד שביי המחסנית סגור לפני שאתה משתמש במערכת הניקוי. • כשמערכת הניקוי מוכנה לשימוש, אין להזיז ממקומה כחשך לדליפת נוזל הניקוי.